

Japanese Classes 2017

平成29年度 前期TOPIA 日本語教室 案内

※時間：10:30～12:00 ※場所：TOPIA会議室

※テキスト：「みんなの日本語Ⅰ」または、「みんなの日本語Ⅱ」（第2版）（2,700円／1冊 CD付き）

（自分で買ってください。）また、季節の行事や、徳島の生活についても、勉強していきます。

※受講料：無料

（この日本語教室は文化庁事業です）

曜 日	先 生		勉 強 の 内 容	はじまる日
かようび 火曜日	みよし 三好	しょきゅう 初級 Ⅱ・Ⅲ	《みんなの日本語Ⅱ》26 課～50課 可能、意向、命令、禁止、条件、理由、受身、使役、敬語表現など、 いろいろな表現を勉強します。日本語サポーターが会話のお手伝い をします。	4/4 (25回)
すいようび 水曜日	ボランティア	グループ レッスン	レベルにあわせてグループをつくり勉強します。 *子どもといっしょに来る人は、となりの部屋に子どもをあずけるこ とができます。保育の先生が子どもと楽しくあそんでくれます。（予約 してください）	4/5 (20回)
もくようび 木曜日	やまだ 山田	にゅうもん 入門	《みんなの日本語Ⅰ》1 課～ 日本語の基本的な表現をはじめから勉強します。	4/6 (20回)
きんようび 金曜日	あおき 青木	しょきゅう 初級Ⅰ	《みんなの日本語Ⅰ》14 課～ 動詞のいろいろな活用形、て形、ない形、辞書形などと、それを使っ た文型を勉強します。	4/7 (20回)
にちようび 日曜日	J TMの 先生	しょきゅう 初級Ⅰ	《みんなの日本語Ⅰ》14 課～ 動詞のいろいろな活用形、て形、ない形、辞書形などと、それを使っ た文型を勉強します。	4/9 (20回)
	ボランティア	グループ レッスン	レベルにあわせてグループをつくり勉強します。	

*グループでの勉強は、前日までに申しこんでください。（当日、急に来た場合、勉強できないことがあります）

またグループの数がかぎられているため、自分のレベルにあわないこともあります。

*休むときは電話連絡をしてください。

かようび 火曜日	きむら 木村 ほか 他	とくべつ 特別 にゅうもん 入門	ひらがな・カタカナが読めない人、書けない人のクラス。 あいいうえおの勉強と、あいさつ・かず・もののなまえなども勉強します。 また、徳島のことについても勉強します。	いつでも はいれま す。
-------------	----------------------	---------------------------	---	--------------------

※連絡先：徳島県国際交流協会（TOPIA）

〒770-0831 徳島市寺島本町西1-61 徳島クレメントプラザ6 F（徳島駅ビル）
TEL:088-656-3303 FAX:088-652-0616
E-mail:topia@topia.ne.jp

※台風・大雨・大雪により急にクラスがおやすみになることがあります。わからない時は、電話をしてください。

★阿南市国際交流協会、藍住町国際交流協会、吉野川市国際交流協会、NPO法人美馬の里でも日本語教室を開催しています。

★その他日本語に関する情報は、TOPIAホームページ「日本語教室」のサイトを見てください。（日・英・中有り）

Japanese Classes 2017

平成29年度 後期 TOPIA 日本語教室 案内

※時間：10:30～12:00 ※場所：TOPIA会議室

※テキスト：「みんなの日本語Ⅰ」または、「みんなの日本語Ⅱ」（第2版）（2,700円／1冊 CD付き）

（自分で買ってください。）また、季節の行事や、徳島の生活についても、勉強していきます。

※受講料：無料

（この日本語教室は文化庁事業です）

曜 日	先 生		勉 強 の 内 容	はじまる日
かようび 火曜日	たまき 玉置	にゅうもん 入 門	《みんなの日本語Ⅰ》1 課～ 日本語の基本的な表現をはじめから勉強します。日本語サポーターが会話のお手伝いをします。	10/3 (20回)
すいようび 水曜日	ボランティア	グループ レッスン	レベルにあわせてグループをつくり勉強します。 *子どもといっしょに来る人は、となりの部屋に子どもをあずけることができます。保育の先生が子どもと楽しくあそんでくれます。（予約してください）	10/4 (20回)
もくようび 木曜日	やまだ 山田	しょきゅう 初 級 I	《みんなの日本語Ⅰ》14 課～ 動詞のいろいろな活用形、て形、ない形、辞書形などと、それを使つた文型を勉強します。	10/12 (20回)
きんようび 金曜日	あおき 青木	しょきゅう 初 級 Ⅱ・Ⅲ	《みんなの日本語Ⅱ》26 課～50課 可能、意向、命令、禁止、条件、理由、受身、使役、敬語表現など、いろいろな表現を勉強します。	9/15 (25回)
にちようび 日曜日	J TMの せんせい 先生	しょきゅう 初 級 II	《みんなの日本語Ⅱ》26 課～ 動詞のいろいろな活用形を学び、豊かな表現を勉強します。	10/1 (20回)
	ボランティア	グループ レッスン	レベルにあわせてグループをつくり勉強します。	

*グループでの勉強は、前日までに申しこんでください。（当日、急に来た場合、勉強できないことがあります）

またグループの数がかぎられているため、自分のレベルにあわないこともあります。

*休むときは電話連絡をしてください。

かようび 火曜日	きむら 木村 ふじい 藤井	とくべつ 特別 にゅうもん 入 門	ひらがな・カタカナが読めない人、書けない人のクラス。 あいうえおの勉強と、あいさつ・かず・もののなまえなども勉強します。 また、徳島のことについても勉強します。	いつでも はいれま す。
-------------	------------------------	----------------------------	--	--------------------

※台風・大雨・大雪により 急にクラスがおやすみになることがあります。わからない時は、電話をしてください。

★阿南市国際交流協会、藍住町国際交流協会、吉野川市国際交流協会、NPO法人美馬の里でも日本語教室を開催しています。

地域日本語指導ボランティア養成講座 in 三好市

～外国人の方に日本語を教える HOW TO を一緒に勉強しませんか？

- 日程：前期 青木 洋子先生 11月18・25日 12月2・9・16日（土）
後期 山田多佳子先生 1月13・20・27日 2月10・17日（土）*開催日・場所が変更になることがあります。
- 場所：三好市池田町「保健センター」ほか ●時間：基本的に9:30～15:15 ●受講料：無料（要テキスト購入）
- 主催：三好市国際交流協会
- ★詳細はトピアホームページ <http://www.topia.ne.jp/> に9月中旬にアップします。（この事業は文化庁の事業です）

Japanese Classes 2017

Term 1 Schedule

- ◇ Hour : 10:30-12:00
- ◇ Location : Meeting rooms at TOPIA
- ◇ Textbook : We will be using the “Minna no Nihongo I” or the “Minna no Nihongo II” (2nd edition) textbooks (2,700 yen for the book and audio CD). Please prepare the textbooks on your own. As well, there will be themed lessons on various topics such as seasons and life in Tokushima.
- ◇ Fee : All classes are free.

DAY	TEACHER	LEVEL	CLASS DESCRIPTION	
TUE	Ms.Miyoshi	Elementary 2, 3	We will study various forms and expressions such as potential, volitional, imperative, prohibitive, conditional, reasoning, passive, causative, and honorific expressions. Text: Minna no Nihongo II – from Chapter 26~50	From April 4 (25 times)
WED	Volunteers	Group Lesson	This is a flexible group study class split up in different levels. *For parents of young children, a childcare worker will be on hand to look after your child during the lesson (please inquire in advance). Due to unforeseen circumstances, the rooms may change.	From April 5 (20 times)
THU	Ms. Yamada	Beginner	We will take the first step towards learning basic expressions. Text: Minna no Nihongo I – from Chapter 1	From April 6 (20 times)
FRI	Ms. Aoki	Elementary 1	We will study various verb forms and sentence patterns using those verb forms. Text: Minna no Nihongo I – from Chapter 14	From April 7 (20 times)
SUN	JTM	Elementary 3	We will study reasoning, passive, causative and honorific expressions. Text: Minna no Nihongo II – from Chapter 38	From April 9 (20 times)
	Volunteers	Group Lesson	This is a flexible group study class split up in different levels.	

* Please register for Group Lessons at least a day before class (if you do not sign up in advance and show up on the day of class, we may not be able to find you a group to study with). As the number of groups are limited we may not always be able to form a group that fits your level.

* If you are unable to attend class, please call and let us know.

THU	Ms. Kimura Other	Special Beginners Class	A class for those who cannot read or write hiragana or katakana. We will study the basics such as, the Japanese alphabet, greetings, numbers, and items. We will also be learning about Tokushima.	You may join at anytime
-----	---------------------	-------------------------------	--	-------------------------------

* Contact Info. : Tokushima Prefectural International Exchange Association (TOPIA)
6F Clement Plaza, 1-61 Terashima Honcho Nishi, Tokushima City 770-0831
TEL: 088-656-3303 FAX: 088-652-0616
E-mail: topia@topia.ne.jp

* Clases may be cancelled due to inclement weather such as typhoons, heavy rain, or snow.
Please confirm by calling TOPIA at 088-656-3303.

- ◇ Japanese classes are also available at the Anan International Association, Aizumi Town International Exchange Association, Yoshinogawa International Exchange Association, and NPO Mima no Sato
- ◇ Please visit TOPIA's Japanese Classes page on our official website for more information (available in Japanese, English and Chinese).

(この日本語教室は文化庁事業です)

Japanese Classes 2017

Term 2 Schedule

- ◇ Hour : 10:30-12:00
- ◇ Location : Meeting rooms at TOPIA
- ◇ Textbook : We will be using the “Minna no Nihongo I” or the “Minna no Nihongo II” (2nd edition) textbooks (2,700 yen for the book and audio CD). Please prepare the textbooks on your own. As well, there will be themed lessons on various topics such as seasons and life in Tokushima.
- ◇ Fee : All classes are free.

DAY	TEACHER	LEVEL	CLASS DESCRIPTION	
TUE	Ms.Tamaki	Beginner	We will take the first step towards learning basic expressions. The Japanese language supporters will assist with conversation. Text: Minna no Nihongo I – from Chapter 1	From October 3 (20 times)
WED	Volunteers	Group Lesson	This is a flexible group study class split up in different levels. *For parents of young children, a childcare worker will be on hand to look after your child during the lesson (please inquire in advance). Due to unforeseen circumstances, the rooms may change.	From October 4 (20 times)
THU	Ms. Yamada	Elementary 1	We will study various verb forms and sentence patterns using those verb forms. Text: Minna no Nihongo I – from Chapter 14	From October 12 (20 times)
FRI	Ms. Aoki	Elementary 2,3	We will study various forms and expressions such as potential, volitional, imperative, prohibitive, conditional, reasoning, passive, causative, and honorific expressions. Text: Minna no Nihongo II – from Chapter 26~50	From September 15 (25 times)
SUN	JTM	Elementary 2	We will study various verb forms and complex expressions. Text: Minna no Nihongo I – from Chapter 26	From October 1 (20 times)
	Volunteers	Group Lesson	This is a flexible group study class split up in different levels.	

* Please register for Group Lessons at least a day before class (if you do not sign up in advance and show up on the day of class, we may not be able to find you a group to study with). As the number of groups are limited we may not always be able to form a group that fits your level.

* If you are unable to attend class, please call and let us know.

THU	Ms. Kimura Ms.Fuji	Special Beginners Class	A class for those who cannot read or write hiragana or katakana. We will study the basics such as, the Japanese alphabet, greetings, numbers, and items. We will also be learning about Tokushima.	You may join at anytime
-----	-----------------------	-------------------------	--	-------------------------

* Contact Info. : Tokushima Prefectural International Exchange Association (TOPIA)
6F Clement Plaza, 1-61 Terashima Honcho Nishi, Tokushima City 770-0831

* Clases may be cancelled due to inclement weather such as typhoons, heavy rain, or snow.
Please confirm by calling TOPIA at 088-656-3303.

- ◇ Japanese classes are also available at the Anan International Association, Aizumi Town International Exchange Association, Yoshinogawa International Exchange Association, and NPO Mima no Sato
- ◇ Please visit TOPIA's Japanese Classes page on our official website for more information (available in Japanese, English and Chinese).

(この日本語教室は文化庁事業です)

Japanese Classes 2017

平成29年度 前期 TOPIA 日语教室 授课指南

※时间：10:30～12:00

※场所：TOPIA会议室

※使用教材：《みんなの日本語Ⅰ》或《みんなの日本語Ⅱ》（第2版）。教材需自行购买（2700日元/一本 附CD）。

另外，课堂上还会讲授一些有关季节性的活动以及在德岛生活方面的内容。

※学费：免费

星期	讲师		课程内容	开课日期
二	三好	初级Ⅱ・Ⅲ	《みんなの日本語Ⅱ》第26课～50课 学习“可能、意向、命令、禁止、条件、理由、被动、使役、敬语”等表达方式。课上有日语志愿者进行会话辅导。	4/4 (25次)
三	志愿者	分组学习	根据学习者的日语水平进行分组学习。 *带孩子来的学习者可将孩子交给隔壁会议室的育儿沙龙托管。将有专业的保育园老师负责照顾。（需提前预约）	4/5 (20次)
四	山田	入门	《みんなの日本語Ⅰ》第1课～ 从日语最基础的表达方式开始学习。	4/6 (20次)
五	青木	初级Ⅰ	《みんなの日本語Ⅰ》第14课～ 学习“て形、ない形、辞典形”等动词活用形及其使用方法。	4/7 (20次)
日	JTM讲师	初级Ⅰ	《みんなの日本語Ⅰ》第14课～ 学习“て形、ない形、辞典形”等动词活用形及其使用方法。	4/9 (20次)
	志愿者	分组学习	根据学习者的日语水平进行分组学习。	

* 参加分组学习需至少提前一天进行申请。（当天提出申请者，有可能无法听课。敬请知悉！）

另外，由于分组的数量有限，在学习中有可能会出现与自己日语水平不符的情况。

* 如需请假，请致电TOPIA。

星期二	木村等	特别入门	为不会读写平假名、片假名的学习者开设。 授课内容为最基础的假名、日常问候语、数量词、物品名称等。 另外，还将讲授在德岛生活方面的内容。	可随时参加
-----	-----	------	---	-------

※联系方式：德岛县国际交流协会（TOPIA）

〒770-0831 德岛市寺岛本町西1-61 德岛Clement Plaza 6F（德岛站大楼）

TEL:088-656-3303 FAX:088-652-0616

E-mail:topia@topia.ne.jp

※受台风・大雨・大雪等天气影响，课程可能临时修讲。不确定当天是否开课时，请致电确认。

★阿南市国际交流协会、蓝住町国际交流协会、吉野川市国际交流协会、NPO法人美马の里也正在开办日语教室。

★其他日语相关资讯，请点击TOPIA主页中的“日语教室”进行查看。（日文・英文・中文）

（この日本語教室は文化庁事業です）

Japanese Classes 2017

平成29年度 后期 TOPIA 日语教室 授课指南

※时间：10:30～12:00

※场所：TOPIA会议室

※使用教材：《みんなの日本語Ⅰ》或者《みんなの日本語Ⅱ》（第2版）。教材需自行购买（2700日元/一本 附CD）。

另外，课堂上还会讲授一些有关季节性的活动以及在德岛生活方面的内容。

※学费：免费

星期	讲师		课程内容	开始日期
二	玉置	入门	《みんなの日本語Ⅰ》第1课～ 从日语最基础的表达方式开始学习。课上有日语志愿者进行会话辅导。	10/3 (20次)
三	志愿者	分组学习	根据学习者的日语水平进行分组学习。 *带孩子来的学习者可以将孩子交给隔壁会议室的育儿沙龙托管。将有专业的保育园老师负责照顾。（需要提前预约）	10/4 (20次)
四	山田	初级Ⅰ	《みんなの日本語Ⅰ》第14课～ 学习动词的“て形、ない形、辞典形”等各种活用形及使用方法。	10/12 (20次)
五	青木	初级Ⅱ・Ⅲ	《みんなの日本語Ⅱ》第26课～50课 学习“可能、意向、命令、禁止、条件、理由、被动、使役、敬语”等各种表达方式。	9/15 (25次)
日	JTM讲师	初级Ⅱ	《みんなの日本語Ⅰ》第26课～ 学习动词的各种活用形及丰富的表达方式。	10/1 (20次)
	志愿者	分组学习	根据学习者的日语水平进行分组学习。	

*参加分组学习需至少提前一天进行申请。（当天提出申请者，有可能无法听课。敬请知悉！）

另外，由于分组的数量有限，在学习中有可能出现与自己日语水平不符的情况。

*如需请假，请致电TOPIA。

星期二	木村 其他	特别入门	授课对象为不会读写平假名、片假名的学习者。 授课内容为最基础的假名、日常问候用语、数量词、物品的名称等。 另外，还将讲授在德岛生活方面的相关内容。	随时可以参加
-----	----------	------	---	--------

※联系方式：德岛县国际交流协会（TOPIA）

〒770-0831 德岛市寺岛本町西1-61 德岛Clement Plaza 6F（德岛站大楼）

Tel:088-656-3303 FAX:088-652-0616

E-mail:topia@topia.ne.jp

※因台风・大雨・大雪等天气原因，课程有可能临时取消。不确定当天是否开课时请致电确认。

★阿南市国际交流协会、蓝住町国际交流协会、吉野川市国际交流协会、NPO法人美马の里也正在开办日语教室。

★其他日语相关资讯，请点击TOPIA主页中的“日语教室”进行查看。（日文・英文・中文）

（この日本語教室は文化庁事業です）

ねん が じょう
年賀状をいっしょに、
か
書いてみましょう！

にほん ごとくべつこう ざ にほん ねんまつねん し TOPIA日本語特別講座Ⅰ 「日本の年末年始」

がつ にち にち 11月26日（日） 10:30～12:30 TOPIAにて



にほん ねんまつねん し とくべつ じ き にほん ねんまつ しょうがつ ぶんか かんしゅう べんきょう
日本での年末年始は特別な時期です。日本の年末やお正月の文化・慣習を勉強しましょう。

また、日頃お世話になった人へ送る「年賀状」の書き方も勉強します。筆ペンや色鉛筆も用意しているの

で、楽しく文字やイラストを書いて送ってみましょう。

ねんがじょう おく じゅうしょ も くだ ねん が じょう まい えん きょうしつ わた
(年賀状を送りたい人の住所を持ってきて下さい。年賀状は1枚52円です。教室で渡します。)

もう こ
申し込み：TOPIA Tel:088-656-3303 Fax:088-652-0616 E-mail:coordinator2@topia.ne.jp



じゅん び じ ぜん もう こ どうじつさん か か のう
(準備のため事前にお申し込みください。しかし当日参加も可能です)

TOPIA Japanese Special Conversation CourseⅠ: “Japanese New Year”

November 26 (Sun.) 10:30-12:30 at TOPIA

In Japan, the end and beginning of the year is a special period. Let's study about the Japanese culture and customs of the end of the year and New Year's. We will learn about Japan's New Year culture and study about how to write a Nengajo (New Year's Greeting Card) to the people who have helped us this year. We will provide brush pens and color pencils, so that you can write and draw some illustrations.

(Please be sure to bring the address of people you would like to send Nengajo to. Each card is 52 yen and will be passed out during the course.)

Please apply in advance so that we can prepare enough materials for this event.

For more information or to apply please contact: TOPIA

TEL: 088-656-3303 FAX: 088-652-0616 E-mail: coordinator2@topia.ne.jp



TOPIA 日语教室特别讲座Ⅰ “日本的年末年初”

11月26日（周日）10:30～12:30 于TOPIA

在日本，一年的年末和新年的年初是特别的时期。让我们一起学习日本的年末及正月的文化和习惯。另外还将学习如何给平时关照过自己的人写“贺年卡”。届时我们将提供毛笔水笔和彩色铅笔，写好画好就可以直接寄送哦。

（想寄贺年卡的人请将邮寄地址写好带来。贺年卡片每张52日元，可在教室购买。）

报名：TOPIA

电话：088-656-3303 传真：088-652-0616 电子邮箱：coordinator2@topia.ne.jp

（为确认具体参加人数并做好准备，敬请提前报名。也欢迎当天临时参加。）

（この講座は文化庁事業です）



にほん ご とくべつこうざ
TOP I A 日本語特別講座Ⅱ 「和食をつくろう！」

にほん りょうり わしょく いっしょ た
日本の料理「和食」を一緒につくって、食べましょう！

ちょうり どうぐ ざいりょう き かた なまえ いっしょ べんきょう
調理の道具や材料の切り方の名前も一緒に勉強しましょう！

メニュー 炊き込みご飯・けんちん汁・

きゅうりとわかめの酢の物・白玉だんご

いつ : 1月28日（日）10:00～13:00

どこで : 内町コミュニティーセンター おかね : 400円



TOPIA Japanese Special Conversation Course II

Why don't we try making some traditional "washoku", authentic Japanese cuisine, and have a lunch party!
Let's learn the words of kitchen tools and the terms for various ways of cutting ingredients.

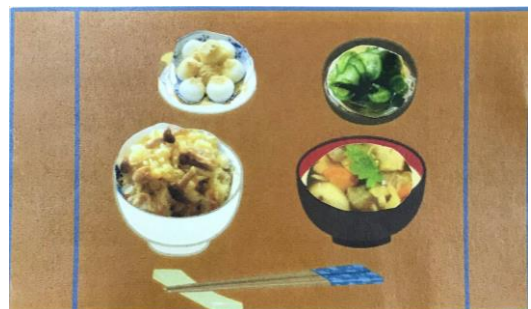
Menu: *takikomi-gohan* (rice cooked with various ingredients), soup with various ingredients,
kyuri to wakame no sunomono (cucumber and wakame seaweed with a vinegar dressing),
shiratama-dango (dumplings made of sticky rice flour called shiratama-ko)

Time and Date: Sunday, January 28 10:00-13:00

Place: Uchimachi Community Center **Fee:** 400 yen

TOPIA 日语教室特别讲座Ⅱ “一起做日本料理吧！”

我们一起来做日本料理“和食”，一起品尝吧！
同时一起学习烹饪器具和料理材料切法的日语说法！
菜品：什锦饭・松肉汤・醋腌黄瓜裙带菜・糯米汤圆
时间：1月28日（周日）10:00～13:00
地点：内町交流中心
费用：400日元



もう こ
申し込み : For more information or to apply please contact: 报名

TOPIA : TEL: 088-656-3303 FAX: 088-652-0616 E-mail: coordinator2@topia.ne.jp

ざいりょうじゅん び もう こ
* 材料準備のため、かならずお申し込みください。

* Please apply in advance so that we can prepare enough materials for this event.

* 为确认具体参加人数并做好相关准备，敬请提前报名。



平成 29 年度

日本語指導ボランティア スキルアップ講座

学習者が「話したくなる・学びたくなる教室」をめざして
～生活の中から教室活動のタネを見つけよう～

「もっと生きた日本語を学びたい!」という学習者の声をよく耳にします。これに応えるには、実生活にリンクした教室活動が求められます。また、学習者が「自分のこと・自分の考えを語る楽しさ」を実感できることも大切です。

学習者も支援者も「わくわくする教室」作りについて一緒に考えてみませんか。



ワークショップの時間もたっぷりございます!!

【日時】 12月2日(土) 13:00～16:30

【講師】 嶋田 和子先生

一般社団法人アクラス日本語教育研究所 代表理事 ほか
日本語教科書『できる日本語』シリーズ 著者

【会場】 徳島県国際交流協会 (TOPIA) 会議室 (クレメントプラザ6階)

【対象】 現在日本語学習支援活動をしている方・日本語指導ボランティア養成講座を修了した方

【受講料】 無料 【申込締切】 準備の都合上 11月24日(金) までに (当日参加も可)

【主催・申込先】 (公財) 徳島県国際交流協会 TEL: 088-656-3303 FAX: 088-652-0616

メール: coordinator2@topia.ne.jp 担当: 野水

※この講座は文化庁事業です。

.....申 し 込 み 書.....

氏名 _____ TEL _____ E-Mail _____

◆取得資格・日本語支援経験等について簡単にご記入ください。

◆講師の先生にご質問やリクエストがございましたらお書き下さい。



にほんごきょうしつ
日本語教室

オープンクラス

にほんご べんきょう
トピアで日本語を勉強しているみなさん!

せ かい ゆうめい とくしま あ わ
世界でも有名な**徳島の阿波おどい!**

いっしょ たいけん
一緒に体験してみましょう!



ひ がつ にち か よう び
日にち: **7月11日(火曜日)**

じ かん
時間: **10:30~12:00**

ば し ょ だ い か い ぎ し つ
場所: **トピア大会議室**

り ょ う き ん む り ょ う
料金: **無料**



あ わ せんせい
阿波おどいの先生: **あおい International**

まなべ ゆうきさん、かみけ ひろみさん

まつお れいこさん



みなさん、いっしょ
一緒に**おどってみませんか!?**

ねん が じょう
年賀状をいっしょに、
か
書いてみましょう！

TOPIA日本語集中講座Ⅰ 「日本の年末年始」

11月26日（日） 10:30～12:30 TOPIAにて



日本での年末年始は特別な時期です。日本の年末やお正月の文化・慣習を勉強しましょう。

また、日頃お世話になった人へ送る「年賀状」の書き方も勉強します。筆ペンや色鉛筆も用意しているの
で、楽しく文字やイラストを書いて送ってみましょう。

（年賀状を送りたい人の住所を持ってきて下さい。年賀状は1枚52円です。教室で渡します。）

申し込み：TOPIA Tel:088-656-3303 Fax:088-652-0616 E-mail:coordinator2@topia.ne.jp



（準備のため事前にお申し込みください。しかし当日参加も可能です）

TOPIA Japanese Intensive Conversation CourseⅠ：“Japanese New Year”

November 26 (Sun.) 10:30-12:30 at TOPIA

In Japan, the end and beginning of the year is a special period. Let's study about the Japanese culture and customs of the end of the year and New Year's. We will learn about Japan's New Year culture and study about how to write a **Nengajo** (New Year's Greeting Card) to the people who have helped us this year. We will provide brush pens and color pencils, so that you can write and draw some illustrations.

(Please be sure to bring the address of people you would like to send Nengajo to. Each card is 52 yen and will be passed out during the course.)

Please apply in advance so that we can prepare enough materials for this event.

For more information or to apply please contact: TOPIA

TEL: 088-656-3303 FAX: 088-652-0616 E-mail: coordinator2@topia.ne.jp



TOPIA 日语教室集中讲座Ⅰ “日本の年末年初”

11月26日（周日）10：30～12：30 于TOPIA

在日本，一年的年末和新年的年初是特别的时期。让我们一起学习日本的年末及正月的文化和习惯。另外还将学习如何给平时关照过自己的人写“贺年卡”。届时我们将提供毛笔水笔和彩色铅笔，写好画好就可以直接寄送了哦。

（想寄贺年卡的人请将邮寄地址写好带来。贺年卡片每张52日元，可在教室购买。）

报名：TOPIA

电话：088-656-3303 传真：088-652-0616 电子邮箱：coordinator2@topia.ne.jp

（为确认具体参加人数并做好准备，敬请提前报名。也欢迎当天临时参加。）



（この講座は文化庁事業です）